





言其餘錄

大和書局印

磐谷子 著

南蛮列志云入唐書にあり昔の博士のいふは  
ふへるふや日本を夷小言初なり據此律約  
孔夫子に後して其末に日本國夷人物多しと著  
し

逸見 へんこいハヤミと云くハヤノ及ハナレバへミと云ふ

下部 菅沼貞之問曰目下部氏をツサカヘト訓在義

山阿若曰ツサカヘハツサカヘルヘシ日字カトヨム春日ヲカスカニ日三

ヲツカミカトヨム是也サカハサガリノ略ナルベレカサガリ由來ニテサカ  
也カハツト音相阻ナレハカヲ結レテクトナレテクサガト云ナルヘシ貞丈  
伊婁丹尊 イサナミミラト 訓此丹字字書額書ヲ考ルニナミト  
訓ヘキ義ナレ玉篇楚責切五也簡也小補會初覓切又  
所晏切俱 冊或作丹トアリナミト訓ヘキ字注ナレナミト訓ヘキ字ハ  
再字也玉篇千代切西也重也仍也トアリ兩ハフタツ也重モ二ツ  
アル重ナル也仍モ二アル彼ト是ト相仍也二ツアル物ハナラフ故ニナミト  
訓ヘキ義ナリ然レバ伊婁再尊ト書ヘキヲ再ト冊ト字形相似先  
故從テ冊字ヲ書名也傳寫ノ誤ヲ改ズレテ用素ト也 同上  
徐翁款華王宮宅詩ニ絶海樓船震大明五國ヨリ唐山

ヲ指テ大明ト稱ヘキノ謂ナレ徠翁ウシ之ヲ不知ヤ此處故ニ用  
テ其勢ヲ見セ名ナルヘシ按ニ詩ノ大明ニ或王ヨリ商殷ヲサレテ燹  
伐大商又肆伐大商ト徠翁或ハ此例ニヨル也  
註太閤ヲ或ニ王ト稱スルハ何事ゾヤ  
天子ヨリ王爵ニ封レ玉ヒトモナク明國ノ後封モ固ヨリ受テ  
ヲ何以王ト稱ベキノアラセヤ  
張浚先博物志ニ考靈耀ヨリテ曰ク地有四遊冬玉地上  
北而西三万里夏玉地下南而東三万里春秋二分其中矣  
地常動不止譬如人在舟而坐舟行而人不觉ト張華ハ  
晋人ナリ早已有此說

同云東方有蟾蜍

本居翁四十七文字云々

あめふれば 雨降 ぬせふ 煙

みづを 水 けて 分 ぬ 母 かく 諸人 ひと 人

たけ 木 ち 立 ち 植 ぬ 苗

その 子 ね 編 よ 子 ま 母 ぼ 徳 に 子 か 業 え 業 ぬ

その 子 ね 編 改て

あめ 雨 ぬ 降 ば ば め 母 せ 業 ぬ 業 こ 業 ぬ 業 み 母 づ 業 けて

たけ 木 ち 立 ち 植 ぬ 苗 ぬ 苗 ち 立 ち 植 ぬ 苗

その 子 ね 編 よ 子 ち 立 ち 植 ぬ 苗 ま 母 ぼ 徳 に 子 か 業 え 業 ぬ

或時の山雲ふむ。大関杯伝免示山年々如時。

山雲のゆふ此雲文所云名付山年々如時云れその如

雲の角より教景屋を山付東の徳古石流山茶

と下り舟亭主と山人も大関杯伝免示山年々如時

利家と我山人も大関杯伝免示山年々如時

観音ついでと山人も大関杯伝免示山年々如時

山雲種々山雲物候ありて山雲山雲如時

山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲

山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲

山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲山雲

乃に悟るべし我も亦元乃教宗也（依竹義我宣淺  
唯原心加藤古龍後上杉陣正をいふ忠功の原斗  
おふは仰付はる何をも子給るるや神を思ふ  
傲を道と事おふ持節はまふ某の時は二はる  
西汁も後年三葉斗仕事回をいふ一返く阿はく  
て出はぬ（志を）とて汁さのをも迷惑をさる  
又汁はぬか）小出は如何の中く一日とるもこれ出は  
ぬ又志の如くお出 百とぬく盛徳出はぬ始終  
皆達成いふこといふ角さして西学問所へ  
白人のちまき茶会面一平日のおれ仕形順とて

はれ我も又一所と知るの原小西産る何とる地を  
わらさる存ぬのたふ仕事持節はまふ三葉と西汁出致  
阿はく仕事とる初は小けが仕事志と一葉を  
か）吉打仕事とる今日のちまき始終汁小斗おふ  
とるは西物後中は二方間様神と志とりくとも三心と  
踊り上り西腹祝か）ませらるる何公乃諸人の産  
少産西腹祝のちまきはク娘ふ方間様のちまき天下  
の徳大名徳命のおおと中絶の若れを西自は西半  
は半との西事とる存知事とる西徳とる） 明徳鈔

朱子治家格言

黎明即起，灑掃庭除，要內外整潔。既昏便息，關鎖門戶，必親自檢點。一粥一飯，當思來處不易；半絲半粒，恒念物力維難。宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井；自奉必須儉約，燕客切勿留連；器具質而潔，瓦缶勝金玉；飲食約而精，園蔬愈珍羞。勿營華屋，勿謀良田；三姑六婆，實淫盜之媒；婢美妾嬌，非閨房之福；奴僕勿用俊美，妻妾切忌艷粧。祖宗雖遠，祭祀不可不誠；子孫雖愚，經書不可不讀。居身務期質樸，訓子要有義方。勿貪

意外之財，莫飲過量之酒，與肩挑貿易，毋估便宜。見貧苦親，憐須加溫恤，刻薄成家，理無久享。倫常乖舛，立見消亡；兄弟叔姪，須分多潤寡。長幼內外，宜辨嚴法，肅聽婦言，乖骨肉，豈是丈夫。重貲財，薄父母，不成人子；嫁女擇佳婿，母索重聘，娶婦求淑女，勿計厚奩。見富貴而生諂容者，最可恥；見貧窮而作驕態者，賤莫甚。居家戒爭訟，訟則終凶；處世戒多言，言多必失。毋恃勢力而凌逼孤寡，勿貪口腹而恣殺牲禽。乖僻自是，悔誤必多；頹情自甘，家道難成。狎昵惡少，久必

受其累、屈志老成、急則可相倚、輕聽發言、安知非  
人之譖愬、當忍耐三思、因事相爭、安知非我之  
不是、須平心再想、施惠無念、受恩莫忘、凡事當  
留餘地、得意不可再往、人有喜慶、不可生妬忌  
心、人有禍患、不可生喜幸心、善欲人見、不是真  
善、惡恐人知、便是大惡、見色而起淫心、報在妻  
女、匿怨而用暗箭、禍延子孫、家門和順、雖饑殍  
不繼、亦有餘歡、國課早完、即囊橐無餘、自得至  
樂、讀書志在聖賢、非徒科第、為官心存君國、豈  
計身家、守分安命、順時聽天、為人若此、庶乎近

焉

道光乙未年夏六月上澣

彭澤汪炳相謹書

先生諱用純字致一號柏廬江蘇崑山人其  
尊人節孝先生諱集璜明季以諸生殉節先  
生茹哀飲痛自以廬墓槨朽之義故歸曰柏廬  
潛心聖學躬行實踐杜門授徒著述頗富家  
訓一為衣冠為膾炙人口世多訛為文公所化而  
不知實為先生手著也并後



壽龜田鵬齋先生序

人憐禽獸仙憐人禽獸又憐仙人之生不亦禽獸者  
有之兜虎雄據山林飽弱肉飲溪水一境占霸人豈  
盡能必於仙反有不為人者謫仙落在人間不能伸  
其道頑仙無執罷之材貪仙有時饑渴此又不如  
禽獸也余嘗評人品曰具四體而通九竅儼然為人  
而不識國字四十八言謂之禽獸不亦可憐乎生於域  
內而讀異域之文可與異域之人應酬上自五帝下至  
今日日月之所以運行四時之所以推遷人民之所以治  
亂盡淺而知之者非仙而何人也以仙視人不亦可憐乎

吾輩漢書通古今身雖不出域心辨異域之事誦  
聖賢之言知聖賢之心何以不亦尋常庸人俗士之行  
乎何以不亦禽獸非類占羊羔之息累巨萬之金  
飽食暖衣頤使取便者守德固本全虧而材互有  
長短邪龜田鵬齋先生者當今儒中老宿也學洽  
經史波及禪理詩文一揮可竟數紙其人宜達而不達  
意者所謂謫仙之徒邪齟齬書生漫講經義妄談性  
命猶必受升斗之祿人以為達於仙則不足以為達  
駕雲御風備然而往備然而來吸而江海之量川  
澮之酒胸中不擇清濁吐而萬斛之珠璣奔轂華



端此謫仙之娛樂也文化九年先生甲子既一周又得一其子木王來踵門求文曰將以四月六日為家翁奉觴所請祝辭者某與某及某之壽僅八人而已問其名皆一時有名之士也曾曰盛哉此八仙之壽仙翁也祝仙如彼而徵在仙籍之求矣得此一祝之辭先生壽算得六十一若人之壽也俗之齡也吾不敢笑之俯觴自問問吾公今日不知幾千年是皆先生所獲而諸若身往而心誠先生今已為南闕東長生久視之老仙清持是說以為奉觴之贊

菱湖先生碑

前大納言日野資愛篆額

先是十餘年前菱翁自帝京歸其志嚶嚶然大且誇曰余自少好書長而愈篤今已過五望六猶且汲汲矻矻不能已已其間古今碑版墨帖靡不采以臨摹書譜論評靡不悉以講究見聞既廣所得極多竟自成說曰文字之義待訓詁而通訓詁之學得六書而備古籍散佚在今日其所見者爾雅說文二書耳爾雅訓詁之書也說文六書之學也但許氏之於六書形聲之外所得無幾然經藉遺文轉注豈無金石古字假借猶多所說雖異其義則同及後世古文稍廢

篆隸行草紛然錯出體或不同亦皆有取倘能斟酌古今分別雅俗以講求源流所在則六書之用此可以通彼彼可以考此矣余嘗著十體源流一書以示子弟是字學所由書法所出不可不知也蓋晉人能得其理者也唐人能傳其法者也若歐虞褚柳顏皆能傳其法而變其體得於心應於手瀟灑流落行筆於所無事故不落世檢而天度自全其餘雖狂若旭素者不煩繩削自中乎矩唐人之於書法於斯為盛宋元明其衰矣唐人真蹟不可多見所存者止石刻石刻雖善刻手非摹手摹手非書手合三手為一

筆安能保其無毫釐之差哉故一定武也肥瘦剛柔或不能同但能合諸刻仔細看之猶可以定佳不獨至於用筆之微非石刻所能盡也然金石刻又無可見是自非眼透紙背者難予得其真矣竟又成說曰結字之妙雖石刻猶可見用筆之微非真蹟不能盡余四十年間真積力久古人用筆妙處由心入似有所得竟以自信蔑視一世而橫行天下矣頃遊帝京奉謁左大臣近衛藤公公有賀季真草書孝經度藏清秘非昔輩寒儒力所能觀也一日公辱賜拜觀何幸何幸一部千八百餘字筆力縱橫

變態無窮不必言也其起於此而止於彼或輕或重  
乍徐還疾忽往復收如是是印印泥雖畫沙也折釵  
股也屋漏痕也古人用筆妙處歷歷在眼所謂深  
切著明見諸行事蓋謂此也若石刻豈見之哉僅傳  
影響耳余已在石刻略知梗概今見真蹟便究微  
妙至是又自覺余書日法更進幾層矣當是時志嚶嚶  
然大且誇其詞氣激昂叱咤逼人雖知而愛之如余者  
一時聞之未嘗不驚其言若河漢也既而思之翁四十  
餘年之久焦心苦思勤於學而精於業其所自信者  
與古人不誤則喜極之至不知言涉誇大是豈誇大

之云乎哉蓋實事也翁姓卷氏諱大任字致遠號  
知齋又號菱湖新馮人幼喪怙恃家既稍落翁奮  
然欲別建門戶以振家聲年十九負笈遠來江戶受  
業於鵬齋先生先生素善書法翁與之上下其議論  
大有所得自是專攻六書無講音韻之學又好作唐詩  
其論法最嚴故於慎不肯苟作必醇乎唐音亦一  
作家也遂占藉江戶開門教授從游日衆遠近乞字者  
跡接於道縉紳公侯延聘受其書法業大振名亦隆  
隆起為人卓犖負氣足以自豪家又嗜飲以自放客至  
則狂歌拍浮窮晝繼夜不以為倦然酒間輒刻必

命筆且飲且書千紙立就其筆力縱放勢欲飛動故  
問奇者必載酒而往翁嘗應人請即席書數紙其人  
嘆賞曰咄咄逼真於松雲翁更取其書反覆熟視曰  
余書不悞余書不誤余於歷代名家無所不學故  
形似耳心血所注在以唐人書法出之彼那得知也翁  
一生所自信者斯言足以盡之又足以不朽矣天保十  
四年癸卯四月七日病卒年六十七葬於谷中天王寺  
娶竹原氏先卒子男一人

弘化三年歲在丙午夏四月

江戶 朝川鼎撰 窪世升鐫

擬辨

縱橫家負識者以其失義敗禮亂信也即弗害  
乎禮義弗倍乎信能使暴戾戾蹤姦搢弭謀而  
正直得伸辨何可廢也是故魯連虞卿之辨君  
子有取焉今閱野象獲二事惜也世無魯虞使  
正直者含瑕負累矣苟有其人一言成功傳誦  
於後世作擬辨

當關原之役。西師圍大津城。宰相高次遣多賀善兵  
使于師。見西將。坐而不言。西將曰。子之君欲降乎。請  
納焉。欲和乎。請受城而免死焉。二者三日不決。城與

人粉齏矣。善俯而笑。仰而對曰。嘻。何見之晚也。夫大  
津城小而兵寡。數十里內無援軍。孤危亦已甚。寡君  
之保守于此者。非欲以延旦夕之命也。重義與名而  
已。城破身死。而義名立焉。是寡君所適守也。不然。嬰  
孤危小城。抗百倍之師。三尺童子。且知其不可也。寡  
君死計決矣。尚何和降之論。西將曰。然則子何為而  
來。善曰。寡君之使善來。為足下也。非自為矣。西將曰。  
子之君臣。在圍城之中。且不保夕。何不自恤。而恤人  
之為。善曰。海和尚在釜中。舉手麾老蟹曰。而盍解若  
劍。不然且烹。凡物不能自恤。而能他恤者。同情故也。

西將曰。善。何以教我。善曰。欲為足下續頭耳。西將艱  
然曰。吾頭未斷。何續之為。善曰。危哉。足下之頭乎。夫  
東君威名。天下莫不聞。今旋東征之師。西爭天下。以  
上救之驍武。而弗能踰疆一步。餞一矢矣。西師二十  
萬。翱翔於濃尾之交。弗能奮夾攻犄角之勢。束手族  
東師來擊。是徒自盡而已矣。蓋畏東師如虎。其無能  
為可知矣。東師捷報。不出十日。必至矣。抑大津之孤  
危。凶在旦夕。焉能待十日。亦已矣。寡君之母。西君之  
從母。而東世子之妃姊也。且寡君之妹。松姬氏存焉。  
足下攻城而城破。寡君與母妹。則皆自燒死矣。十日

而敗報至矣。足下士卒潰走。咫尺為敵。投足無地。足下欲晏然據此城。而可得乎。將且髡頭披緇。請降懼後也。東君必曰。汝胡敢賊害吾姻氏。是欲頸之弗斷。不可得也。萬一不幸。東師或墮。足下奉城而復命焉。西君必曰。汝胡敢賊害吾從母。與吾庶母外兄也。是欲頸之弗斷。亦不可得也。足下弗若按甲無攻城。置酒高會。須臾於城下。以聽關原之報。關原捷者。天下服矣。城邑十百。不足攻也。西師捷矣。寡者謹舉城致之足下。而身與母妹乘傳詣大坂。以聽政辟。足下奉城而復命焉。西君必曰。吾從母與吾庶母外兄無他。其

汝之力與。是足下坐收拔城之功。以羨西君之驩也。頭頭無恙。食邑益多。雖罷秩倍他人。可也。東師捷矣。寡君則推輓足下。贊謁于東府。東君必曰。吾姻氏之不破。繫汝之績哉。是足下轉禍為福也。頭頭無恙。祿秩有增無減。而寡君荷恩戴惠。與足下結姻講親。世世為兄弟。足下有仁厚長者之名。而無背畔遁逃之累。富貴逸樂。與浦島三浦齊壽。豈不美乎。足下何若舍萬全盛美之策。而自速族滅之誅也。西將聞之。沉吟久之。以手撫頸曰。謹奉教。於是釋圍退舍。以竅關原軍報。

其一事為西師圍田邊城者情實與此同故不別  
論焉

松前一縣斗入于肅慎元非吾邦域。亂離之際我之  
逃民剽略而據有焉。至于國初來請命求內屬。是國  
家威靈之所及。非有貪瀆。今時之擾事。生於貪瀆矣。  
興役設官。悉革舊索。以棄松前之利。大臣之無識亦  
已甚。國體安在。夫松前豈無罪乎哉。然是表中交通  
之細故。欺罔匿利而已矣。何足治哉。今也松前既內  
徙。美疵各在前日。帳則既清矣。大機會在於此。置罷  
官拔縣。收遺民委地南還。海岸設關。永絕往來。嚴禁  
商旅。是當今之良策也。當路之人尚弗覺悟。惟惜一

縣之地。而不能棄海帶魚之利。乃屯戍煩擾。糧餉  
絡繹。東北之賦稅。空殫於波濤之外矣。其竟何所濟。  
吾計後日悔。必如吾所策耳。國家財賦之息。耗人  
民之休戚。正卜於悔。悔之遲速。是所謂巧。遲弗若拙  
速者。

擬喻

近歲東北有赤夷之擾。松前已撤縣矣。護官戍  
兵猶存焉。頗為內郡之患。恐非良策也。蓋莫若  
悉撤戍兵。弃土地及肅慎之民。而吾無理焉。嚴  
設海防。禁我民之闌出。永絕來往。是當今之良  
策。而萬世之利也。作擬喻。

維某年某月官舍某古人喻歐呂奢人曰。汝小夫不  
識文字。其就古人而聽焉。汝持我國漂民。請來還焉。  
似有善意。然汝洋中遭我高船。輒棄載毀舩。或殺其  
人。是寇盜鼠竊已。善意安在。典還漂民者。大不相類。



且汝之還漂民也。蓋不過於欲用是。結我之歡心。以  
求高賈之利而已。其智亦淺二矣。夫洋二風濤之險。  
其沒溺者。歲率數十百人矣。偶漂于外國。得治者百  
中之一耳。在我既著于鬼錄矣。雖歸不足喜。唯汝死  
生之可也。豈敢以一人之命。敗亂國法哉。況冒險罔  
遠者。往二闌出犯禁。若不死于水。歸而受戮。亦無為  
也。吾以行汝膏腴建國也。五穀之美。冠于萬國。歲食  
有餘。積畜以備歉歲。倉庾充實。虜支數年。是故雖有  
水旱之年。而無餓殍之民。陳二相仍。不至于紅腐。何  
以有餘為患哉。我唯以多積為寶矣。汝乃欲相易其

用何物為。擅絨布帛。吾邦能造之。不欲以我寶相易。  
玩好奇巧。珍禽異獸。我且惡之。禁絕之不暇。何交之  
有。蚌中明珠。自古有名。我唯充藥餌。不以為首飾。翡  
翠盈山。未嘗剪一羽。吾習俗之美。可以知矣。若紅毛  
支那國。有舊條交易。弗用穀米。絕擅絨布帛。而玩好  
時至。我未之拒。所以柔遠人也。其他書籍藥物。國用  
無虧。何更外仰汝。若欲持同貨。以棄二國之利。是不  
道之甚者。吾竟無求於汝。又不欲出捐國寶矣。汝何  
乞請輾轉無息也。松前一縣。斗入于肅慎。元非我之  
封域。昔日亂離之際。我民奔逸。入于彼地。因奪而據

為。昇平之後。來求內屬。當時不之拒。即以其地封爵。  
為。多歷年所。今汝似欲得其地。又有誑惑誘動之姦。  
尤可憎者。然我不欲以疆外荒地之故。多勦彼此生。  
民之命。故令拔縣叔民。舉土地。還于肅慎。以復于天。  
地。經畫之理。汝欲得地。其就而取。為及肅慎之岷。固。  
非我之民。汝因撫之。我並無所可否。汝苟有覬覦于。  
我之邊疆耶。欲來即來。我邦劍鉞之利。宇宙間無與。  
比。為。戰鬪之健。大弓之功。飛丸之妙。神靈又祐之。距。  
今六百年前。蒙古嘗一來寇。十萬之師。殲于海岸。其。  
得還者三人而已矣。汝其慎勿生意。汝亦自料生長。  
于不毛之土。以不毛建國。酋長以下。以高賈為生。餽。  
餽羊酪。三飧而飽。亦已矣。何必苦死求難獲之貨。以。  
取禍於目前。我為汝不取也。汝其以斯言。歸語汝之。  
酋長。善自為謀。我言弗再。

明詩餘論王磐字鴻漸襟期瀟灑嘉嘉清初李空同  
就匡京口過人故自矜重元夕飲楊文襄宅鴻漸短衣  
下坐空同傲不為禮鴻漸分賦得老人燈云形骸憔悴不  
堪描還覺心頭火未消自今不知年老大也隨思女鬪  
元宵空同心知其嘲默為而罷

劇盜忠二小傳

忠二者上之國定村民五右子少而不羈年十七殺人  
投下野賭魁河越穎五居歲餘穎謂忠曰以子之才安  
用遠離舊土乃舟書託忠於上之賭魁百百紋二後三年  
紋病臨死護葉子於忠忠代為賭魁時年二十一天保甲  
午春忠義子文藏為嶼村伊三所毆忠將文藏送伊三  
殺之原山遂奔作州各松基賭魁勝大家忠與文藏  
屢出行劫一日中禁博徒二十餘人偽裝官捕欲捕忠二  
忠知其偽罵曰這噉狗真么麼胡為揮刃向之偽捕  
皆逃走忠亦南還處本州赤城山於是義弟義子日多

穎向犯罪為佐州金  
山破夫一夕盜漁舟  
越海逃歸住下野山  
中下野博徒皆為  
之義子長志二十餘  
歲每相往來約為兄  
弟

圓下野投橋人却時差借  
曰是圓年古述區為賊  
難折其名辨曰光園藏  
長忠八歲短小多智教  
每為忠畫策賊中呼  
曰軍師  
犀多力善火槍信州  
山中一夕暴四狼  
民酌酒屢忤忠意  
然惜材武長義子  
文巧用弓箭指甜飛  
擲屢傷捕兵  
淺插捷善用長槍日  
走四百里  
又有曰直者無賴書  
生也在賊中常謀孫  
子

日光園藏八寸犀乙山王民五三木文藏武井二秀吉  
桐長鹿安河辰婆等為之股肱忠在山收地博統時  
持刀矛火槍行劫諸縣然立法甚嚴未嘗掠山下諸  
邑有貧者與之衣糧有富戶子弟入博場者槍乃往  
其家加訓誨先是赤城四周稱為盜區自忠來此穿  
窬絕跡民戶夜閉是以土人仰忠如父至卧心首亦  
城或勸築寨險要忠笑曰是役就擒也一撮許衆  
山寨何為不如兵來我去兵去我來為得計也其在山  
中遷徙無定而大半住山下邑中乙未秋珠村賭魁京  
藏毆辱義子民五京弟主馬以梟勇聞忠揮劍士

二名付氏俱往適值京他行主馬揮雙刀捍開移刻  
渾身被傷竟僵堂下民等亦受傷又見村人大集  
舍主馬逃還忠聞聲覺曰安有殺人而不斬其頭者  
渠亦健見若其不死必為後患京因交往奪甲斐畏  
忠黨盛不復東還主馬得奇藥蘇生然由此為廢  
人明年丙申春義弟兆平為信濃波羅七所殺忠為  
報讐持火槍刀矛越關如信至則別己為官捕所收  
而還是歲久旱闕在大饑忠罄資賑救以故赤城近  
地特無饑苦明年丁酉春大開博場於田部井以博  
稅浚邑中穢治邑隙園定下忠梓里而在下流治浚

困定亦無旱災故也三月又開博場於世良田二十八日  
忠將往博場圓藏曰比來凡色不佳忠止是日官捕  
至義子文藏見囚獲忠引率眾欲奪文於木崎驛  
行至手木山吹螺聒耳見處林樵炬火潮湧而至忠  
還山間道傳山出收鉢將走藏內行至汗州凶卒貌書既  
遍藏內出所齎金頒與義子任其所之忠假裝商賈單  
身如會津而死藩依年貌書捕送一賊審問乃紳壽友  
五也是冬文臬首明年庠乙斬辛丑冬主馬覘民五屢來  
匪地將義子藤德和三名殺民於利根河上斬為三段黃  
油裏首詣網島村當商其家典之金三十兩某大怖

乃與十五兩明年二月忠還赤城憤主馬所為乃遣民  
五義子二名復讐又慮渠多黨與擇義子十八名各持  
洋制短銃俱往主馬黨河之逃匿不出竟執主馬斬  
之民五死處投首於利根河而還是秋又開賭場於由部井  
八月十九日官捕奄至忠與圓藏等揮刃逃出而黨徒多被  
收獲既而知事因小齋賭魁斯今相告斯者義子淺二  
伯父也而此時淺不在賭場忠疑其斯今傳陷我執淺將  
手斬圓藏在側曰淺與義非有明據而斯在竟為我害不  
如令淺殺之以證無貳忠從之淺與義子角辰牧茂吉  
豐久卯八名馳六十里以二更至小齋適值斯大醉抱

二歲見卧淺拈槍洞貫，勦捫枕邊火鑪擲之，灰飛  
燄滅。淺與義子跳出室外，復入斫首，併害二歲。見傷  
婢清明旦，淺提勦首來，維時忠在赤城之紫藤洞。  
忠坐熊席，義子臚列左右。忠閱首，赦淺與金二天。  
加功人八名，各與金一地。先是駐即主男勦二黨，唯不  
受忠指令。至此，盧州博徒奉屬赤城，此輩傳聞都。  
是冬，官盡遣捕吏大發民兵，又命諸藩出兵，絕賊之  
路。先是秀告就獲，乞捕忠贖罪。從，即奔于忠。盡告官  
捕，却署忠出黃白，散與其黨。從間徑復入東奧。是  
歲圓淺皆就獲，梟首。明年秀獻再獲，瘦死。丙午

冬，忠復還赤城，黨與漸集。然其股肱凋零，不復能  
如曩日之盛。自是唯收博稅而不事劫掠。忠有妻曰  
阿鶴，妾曰阿町，有殊色。是歲又以五目牛募婦阿德  
為妾。德以驚悍愛，然皆置之其家。時往宴飲而已。  
日警跡人介右，殺忠來搜德家，而忠不在。德捉介右，  
罵詈毆辱，介原賊徒，故受辱不能報。又知忠黨覘伺，  
竟不能追。窮蹙，自縊。己酉十一月，忠讓葉子於義子境。  
川安五將俱妻妾，隄東與而未果行。庚戌秋七月二十一  
日，忠詣阿町家，僮值町。女嘉藤家，忠遂如藤家飲酒。初  
更，共卧別房。暴中凡瘡，身麻目眩，口角垂涎。町驚

忠之義子散在各處者無慮七八百故曰我傳前一日可得四百兵十日可得四千兵又聞每洋夷抵浦皆遣人伺察動靜其意欲為國立功贖罪乎將欲乘亂有可為乎無有知者

起以指扶口出涎乃小愈走人招忠弟友歲義子安五等翌日送忠於阿德家安等知德平生嫉阿町偽言佳中病發德多奴婢有護備至既而凶典町同卧病發大恚復還忠阿町家田部邑正宇右忠黨也迎致其家阿町侍病義兄穎吾遺書告曰中凡不治疾醫藥無益也蓋先囚獲引決忠不能從八月二十四日官捕來收併收阿町阿德義子清五清吉等七名及宇右而弟友歲妻阿鶴義子安五等五名不知所之忠以十二月二十一日磔於上之木度関前其檻車赴木度眠食無異平時行刑前夕曰木度壁氏酒某所嗜願吃一

其檻輻赴大度関着三發發納素坐三重錦褥儼若神人

椀微醉即寢鼾聲如雷明日詣刑場又吃一椀曰飲本州酒為本州土快矣更勸一椀笑曰臨刑沈醉畏死者事也從容就刑受槍十四始瞑時年四十一後晉宇右斬清五流町德幽閉志肥誓言願把穩平生不殺虫蟻然忍於殺人睚眦之怨不報不已性嗜酒然不過數盞每夕開宴而至二更乃獨出不言所之一夕有義子踵後窺之者明日見其所斃於百許步外眾知為忠所殺從此無復踵後者忠肆劫殺然禁絕火茹污又不聽騙取錢財義子佐世松嘗斂一熊而賣數膽忠聞大怒逐松而還其金於買偽膽者忠假名信義大抵此

類也

史注子曰甚矣忠之難也渠於山下渚邑賑饑濬池  
教導子弟而於遠郡肆行殺劫何其衆距曼異邪而  
聞八州之人為忠耳目故每捕兵披山唯見黥墨而  
不見人影此說也予甚疑之人懷忠之偽信偽義特  
止於山下渚邑實得遠及八州今見警人皆言茅白  
首受金之事始知向為之耳目者皆是警迹人也忠病  
發至就捕僅三十二日而其所饋諭五十金則忠在赤  
城二十年賂遺斯輩果幾許哉而其金皆出於博稅  
及劫掠之餘則忠之罪固王法之所不赦然觀渠橫

行二十年病發始就獲監禁之際義子輩冒死陰  
饋蔓金一百兩其人非常要之漢代郭解之傳也哉  
此傳據其州人所述及忠供單而筆之然其戊戌  
歲至辛丑癸卯歲至丙午逃在東奧一事恐非其  
實余憶赤城人愛忠如父方其搜索大嚴忠必  
潛匿山下邑中未曾奔東奧而忠單中云二者因憂  
恩家得罪朕渚太廣耳



三至錄

仙太者橫瀨氏采地野之粟谷村民金井仙右子也  
仙右農而兼織戶村正和田直記多姦贓仙右憤之  
天保己亥春訴之橫瀨氏仙遠派金井隼人亦村正  
也居間勸解欺請私息三月朔夜隼招仙右飲酒隼  
伏其子吉右源介及博徒文二蝶平於門外候仙辭  
出亂斫傷之而隼陽駭走人報知其家仙傷劇十一  
日招子仙太及婿夫松田平右家生奴廣瀨寅五遺  
言曰閭裡傷我者四五人唯的認吉右隼人吉右我  
讎也然渠善干謁瀨氏諸吏護袒隼人訴之無益

橫瀨氏采地  
邑正皆稱代官

宜待仙太生長斬隼人吉右徑訴官府後二日死時  
仙太年十三寅年二十二先是寅父佐平出管仙右  
五十部村浮鋪仙寅多在浮鋪私習擊劍弘化紀  
元甲辰春與之伊達劔客窪善輔來游仙寅師之  
其技益進又二年仙年二十欲報父讎而不知無謹復  
仇邦憲所禁乃請其母爲女弟擇佳婿母察其意  
會淚許之是歲養仙右伯父縫之次子金太爲嗣寅  
亦有女弟請其父納松田村民文平弟定平爲贅婿  
於是仙寅如善訣別告復讎之意善深感其志節  
曰我將爲子索得左證子少遲遂寄頓腰刀爲農夫

歲  
傭耕四方而當時隼奴婢或既死或不知所之或其  
人在懵然無知荏苒歲月庚戌夏善在小保村民權  
藏家權隼舊奴也善屢雜它語問之權寡言不得  
要領一日善乞暇數日而還偽言某如松田村平右家  
求為傭耕平問前在何許某答在子家平赫然大怒  
曰權我深仇在仇家者不得傭耕不知何故權大駭  
曰平右仇我誤矣距今十年栗谷村平隼人囑其子  
吉右傷平妻弟仙右於門前余時在隼家看護仙右  
送之其家四更見吉歸來置血濺衣於盥盤下明日  
身自浣濯余疾其所為故去隼家殺仙者隼父子也

而平之仇我寃哉善陽警曰果然則為事至重某當  
之平家密告事故庶幾無後患乎權頷之善料權意  
不牢若或中悔則失好證即夜行松田與平合謀經  
數日平將仙太而詣權家餽家織端匹深謝從來認  
怨之罪權性朴直為平仙詳說時事於是證據明晰  
仙寅善合謀復讎而聞隼適在江都八月隼歸言又  
如江都十月初的知父子皆在家二十一日隼家祭夷  
子神寅齋鹽魚教往賀謝數年疎濶陰察房權  
曲析明日南風至緊際晨昏三人詣隼門門已下鎖子  
門閉而未鎖推開入即下鎖從廚房直趨隼居室隼

起欲逃寅，擘領踏之。仙斫右肩，餘刀截銅爐，再揮浙頭。吉右欲踰牆逃，牆岷難攀，乃登垣際。老杉善來，追大呼曰：吉右何在？吉失手墜地，善捉至廚房。寅一看曰：吉也。所其右臂，吉匍匐入繖車下，繼手足引出，揮刀所首。隼吉平生苛刻，故家僮數十，無一人捍禦者。仙右墓在隼宅西，蓮寺仙寅往告報讎，善留命。隼奴婢灌竈，誓火待仙寅回，即夜上途訴官府。

史淳子曰：觀前百年復讎，其志其事奇偉卓絕而至近代，其志可尚，而其事不足觀者，往有之，豈因世降人才綿弱而然乎？抑其不足觀者，古亦有之，而皆泯

滅不得傳于今乎？若斯三人者，立志之確，處事之審，在前百年亦不多得焉。予以謂仙之於孝，至矣。寅之於忠，至矣。善之於義，至矣。故名曰三至錄。又聞平石事後有詩云：吞恨空過十二年，遺言在耳淚難乾。借將義勇同心力，斷盡雙頭慰九泉。語雖質實，灑出肺腑，自有毛峭鬚桀之慨。故并錄以傳之。

前八年壬寅正月，蝶平與弟慶藏相爭，慶夜斧殺蝶夫妻而去。明年源介客死於熊谷，又明年文二者博徒所殺，向与吉右共傷仙右者，皆先隼吉不得良死。天網恢恢，疎而不漏，是之謂乎。

海防策一道

閣老諸顯官臨學之日發海防時務兩策俾諸儒負  
作對惟坦往年以詞章之技教授於草莽之間於國  
家大計靡攸干預然今謬承茅彙厚顏廁於諸儒紳  
之末則此對亦匪可辭因試言之請恕其不逮今所  
承兩策愚謂匪可區別何也時務莫先於海防而海  
防即方今之時務也因請并兩者而作對可乎坦竊  
聞近年以來西北諸蕃往來裝造大艦航於外國或  
求貿易或謀掠奪橫行於東北諸州蓋其術亦太巧  
矣我國人亦竊懷杞憂則果知時務莫先於海防矣

坦側聞之往年

公朝渙發

大命俾沿海戾伯見異舩帆席浮沈於數里外則速  
遣兵伏警備海岸又寘望遠鏡設大煩壘其所區處  
無遺策然異舩之來往多在夏秋之際近來無年無  
之每輒戾家奪走徵發兵伏而接戰則無有焉徒費  
用度而已年久如此則戾家困於賊帑武士疲於奔  
命必矣彼乘此疲困之時一旦大舉來侵則恐我不  
能支之此則可慮也困思令諸藩講屯田農兵之法  
或宜然歟假俾武士一隊移居於其地俾封內稱鄉

士者每講或事指揮所在丁壯操鍊又沿岸每一二里設煩臺以時肄習炮技是則古所謂農兵之類也又設大小火船數隻先誘敵於陸地以我長技擊之又相風便放火船一舉焚滅之亦可也然此數事竟皆尋常小策耳矣尚有可議者面背虛實是也凡戰伐之法有所忌焉有所好焉敵有背後兵家之所忌避實擣虛兵家之所好也我之西南諸州從古防禦已嚴外蕃亦不能侵則我之所實而其無患也必矣至於北陸之隙則非我背乎彼亦識之則為今之策莫如於此焉嚴其防禦是之謂面背虛實然東北諸

藩亦皆稱屈強未可遽以背與虛為慮也但松前地方直與蝦夷接壤夷人無君長且能鎮撫之使之受我羈縻不然則或恐萊奴狡黠賊船上陸直入以愚弄無智之夷人啗之以利賄之以貨必借其地以占貿場此則我之大患也故我先能撫育之使之安於內附者乃海防之良圖即不急之急也然此數事猶謂之末務本源所自則尚有在焉固結民心是也我邦周圍皆海環海之廣具可以盡為防禦乎莫如固結民心以為金城湯池矣不然雖設數萬巨煩亦足以資寇戎無益也又一說而言之欲結民心者必以

振士氣為先士氣不振則民心亦不能固矣而其本  
乎本者則有在焉正歸於

人主暨宰臣之自厲自奮以為率先除此之外無復  
別法可設焉而已矣抑又言之凡我東方以執義守  
信為俗漢土聖人之國也然唐虞以來數有革命至  
如我邦則

皇統一姓萬古不動何其勝於彼之遠也或家雖有  
變革而

神祖大君撥亂反正以固基業當時所定法令歷世  
相承未嘗有變更是以至治至安卓越乎前古矣由

是觀之其法之未變則吾保其無虞矣其法之或弛  
則吾知其危也故今之

君臣共能守

祖宗之法不敢變亂則其為百世不替無復可疑焉  
是則時務之策也乃海防之策也已不特時務海防  
而萬世太平治安之策也已矣

嘉永二年己酉後四月

昌平學教授臣佐藤坦謹對

去戌秋長崎の奉り内飯安房守殿長崎到是  
之と江戸表詣定奉り松平河内守殿分中  
越すおぬい申し一紙を以て申す所は御事  
ナリカ列之者著述し書之終り本深了志し者取  
扱振寄ると玉近江ありて趣書何事勉強の事  
一紙の事之方書出少振可奉り<sup>取</sup>江内河内角人  
撰らち申すおぬ首尾條如く申す方書出少振  
都念におぬ長崎分江表表詣寄り申し一紙の事  
詞立在得中江浦賀分江江十月、玉引取少  
長崎奉り一色丹及守殿分在立在得中江江

得る抄言詞は江内付在アナリカ書及訳は江内  
丹後守殿所屋敷より得中江出勤の事一日  
敷六日程の事在書及訳出奉り阿部伊勢守殿  
之江内渡り得中江の所懐書銀は申す程に  
候方し書文之角得中江既折言詞を毛  
波しおぬ江程方切し所用に江内同人安容易  
こ在願意他意の事一紙の事申す所は御事  
し書極用と申す式に筋し人物より承知候事  
志在人物の咄自然と虚言申す者より書及  
御難事少し申す事之江内江内之事又江内

一 松島の列島をめぐりての記述を収めた振振  
しし報

一 長崎の藩政と少くとも

一 アメリカ人たしめ不法と振舞いありしに族

方しりて不法多御者たしめ一回に官軍の

一 長崎のアメリカ軍艦の来りし時フランス語を以てして

書翰長崎の沖合を渡るアメリカ船の日布入不渡に

心得難くして是に挨拶掲げられしに不承不法

に仕向係し扱はしむ

一 森林山梁の物幾多程エゲレス諸界達し

商人を思ひけしけし物知り毎に角兵遠の

しマコイと申アメリカ人自然と日語を以て

然りて是れを以てあふし也

一 マクドナルトと申アメリカ人たるは只其人松島

長崎の道に於て大慈悲を以てしるを以てお成の

者たりし此者幾日不語大凡そ之を森林山梁

の物にエゲレス語を自得しありしに以て競ひ

一 先年より所業院の工ゲレスを以てする高

貴人たりしものなる今より知事年々工ゲ



一云、方、然、也、は、阿、多、系、院、に、外、に、出、る、者、  
高、き、や、う、の、ぬ、え、に、い、ふ、語、も、あ、る、に、  
一、ア、リ、カ、の、者、に、近、海、に、毎、日、難、風、又、は、之、を、  
候、法、を、深、く、見、本、に、扶、助、を、得、民、に、切、宜、回、帰、  
の、期、を、至、河、と、い、ふ、れ、ば、礼、謝、の、報、酬、也、  
を、い、ふ、は、厚、い、を、い、ふ、也、

与川路聖謨

一、仄、聞、兄、在、南、都、捕、鞠、發、成、務、帝、陵、者、如、  
是、亮、虐、即、時、發、覺、就、擒、皆、因、兄、忠、亮、莫、二、矣、可、  
賀、之、自、古、于、戈、擾、攘、之、際、發、勝、朝、帝、陵、者、有、  
矣、未、曾、有、清、穆、之、朝、發、祀、宗、山、陵、者、寔、是、  
絕、大、怪、事、敢、問、大、和、諸、陵、各、有、獨、祖、守、  
陵、而、禁、樵、蘇、否、九、嘗、在、攝、城、聞、和、泉、仁、德、  
帝、陵、多、蕨、薇、春、月、攝、人、未、游、陵、上、張、宴、歌、  
舞、褻、瀆、已、甚、大、和、諸、陵、恐、亦、同、此、如、是、而、  
有、發、陵、者、守、土、官、亦、有、罪、矣、不、唯、守、土、官

有罪江都殿嚴亦不道其罪矣轉輟上之有殆  
不可言者矣然是六七百年来廢典既往不足  
深咎也唯遭有此絕大怪事寔是志士建言復  
與廢典之時也西土革姓屢次然於古來帝王  
寢陵各給守戶不聽樵蘇歲時致祭漢晉唐宋  
時然明之於元清之於明仇也然尚依例不降  
其禮淳厚可嘉也堂

皇朝亘古一姓而陵戶不置樵蘇不禁致有此  
絕大怪事幕廷耻辱莫甚焉痛哭流涕長大  
息尚且不足譬者也此而無建白者九復何言

此之內台若部  
法委與列廟  
切在朝大臣能  
無悔死

竊見在廷諸位曉瑣事者多而明大体慕者少  
是以此事責之於况、捕誅發 陵若有始  
矣誠能奮身建言與子古隨典於今日則有終  
矣始終完善而為不立偉績矣勉之、

奉送英烈源公梓宮文

水野越州法号英烈院

嗚呼哀哉公忠精純一敢為不顧痛禁奢靡大  
開言路士盈乎朝貸溢乎庠殿誅邦蠹刷清內  
蠹憲網一振臣庶皆度群后率從寢聞韶濩允  
其作為君子攸慕纖人攸惡衆喙發訕毒于瘴  
霧公不易其度遂遭廢黜嗚呼九之無似孰敢  
錄之唯公簡拔為內署司兼監計府屢辱詢咨  
私心以謂為恩無涯理當殫力以報公知唯其  
才薄慮事不深移封之議公初有疑九等贊成  
遂為禍基嗚呼公雖得罪世有公評歲月之久

忠誠愈明夫志士所尚莫甚於名與公同謫九  
亦有榮矣特恨拜佳城而不能語平生楮上陳  
情徒表葵傾也聞夫北總筑山岬嶮緬水泚清  
萬松擁坐所慕奏策公其樂之而又怜九孤惻  
也嗚呼哀哉一炷清香送公北征

辛亥歲二月二十六日

辱眷羽倉用九頓首九拜

合衆政府ハロスニシテ  
トシヤトイハレガリ  
杜立トイハレ

合衆政府ハロスニシテ  
トシヤトイハレガリ  
杜立トイハレ

合衆政府ハロスニシテ  
トシヤトイハレガリ  
杜立トイハレ

前永六年癸丑六月三日  
今日未刻相州浦坂塔  
船四艘お下趣舟中速  
張為仕固四家下為心  
是之迅速乘心依之此  
先刻の船中六隻を和  
政府仕立の軍艦三隻  
熱林鐵張の蒸氣船一  
十挺ハテイラ七八艘  
六月三日 戸田伊豆守

國王ハ誤ナリ  
合衆國艦ハ後ヲ  
伯理爾天德ト  
此後ヨリノ書物  
ナレハ

朱利幹人回航  
軍艦數艘渡来  
由チナリハ雇唱  
リニニ一船ニ艘  
コルハト船ニ艘  
右四艘係分多ク  
コレモ古年中遊遊

去之艘ハ大砲十二挺  
之を和迅速に出没仕  
中論キ人乗込お後  
送致下奉納ハ古本  
ホハ川交中 江戸表  
泰然自家ノ船主控  
本銃の多中少一切  
お以り出程ハ全法  
軍艦多此上ニ変化  
十六日

六月

戸田伊三守

昨日少府中下アメリカ船四艘飛崎沖ニ浦  
船仕在蒸氣船ホソク別ニ洋船也少々ニ成  
ル船砲入中濠洲在進ニ經ニ共ニ其出必法  
為ニ倫照令玉王ニ書翰多し通信是ニ  
一ハ書翰交々難ク且浦照表ニ外玉  
有接ニ地ニ是ニ以有長濠表ト在通以人  
種ニ理解仕ル西洋諸国ニ其後仕ル為  
共和政治ニ必法ニ以格ニ且一少法ニ  
其ニ厚ク其有ニ其照ニ志ニ知仕ル玉元

此係書ニ國王  
多ク其ハ不審  
共和政治ニ國王  
アルベキニ理也

出帆ニ命ルハ河津於當地中橋下ニ長崎  
表ト在通照表及江戸表ト在城ノ中少ク其  
仕傳物物仕ルニ使命也其ハ大罪也其  
事在是ルニ其教ニ其後及ニ及ニ切言  
中少ク其玉王ニ書翰交々難ク且國命ト在旨  
以少ク其國命ニ伺事ニ一ニ接抄教書ト在  
少ク其表ト在街ト在者ト在通照表ト在  
中少ク其書翰交々難ク且其表ト在何ト在  
返一書ト在内其表ト在中少ク其何程ト在  
國都ニ其儀ト在少ク其三男ト在掛河

此一言全ク彼ガ  
虚唱ノ言ナル也  
容易ニ其法ニ  
不敏者其表ト在

大抵三月分  
 用之海に懸  
 存外日く  
 多成り  
 左候  
 由  
 彼  
 沙場  
 振  
 云

十箇中出り交り候事候に付先其相取  
 用定り候事候に付先其相取  
 當此に不慮候事候に付先其相取  
 万口に不慮候事候に付先其相取  
 仕合に候事候に付先其相取  
 是使命に重し候事候に付先其相取  
 諸邦に先格に不慮候事候に付先其相取  
 此に不慮候事候に付先其相取  
 格に不慮候事候に付先其相取

従う者考人通符考人  
 本語通符考人  
 柄考人  
 限  
 右考人  
 也

六月四

戸田伊豆守

此程於朝鮮國譯官之由通和者  
及內廷之近年中國筋駮亂甚矣在  
年以分之子子之亂劫劫盜賊一撲  
子。如。下。受。其。長。大。在。年。中。根。元。明。代。  
鉅款所之民者。如。此。今。度。先。代。之。恢  
復。之。名。之。後。岳。州。衛。所。等。之。色。之。聲。之。喜  
由。之。以。聲。之。

一彼國時令之巷說。三右之騷亂主謀。洪  
姓。之。徒。黨。皆。中。國。人。之。由。清。朝。之。仕。亦。以  
難。髮。之。基。一。明。朝。之。官。制。之。後。丁。由。尤。一。撲

到。不。貨。財。婦。女。之。不。採。犯。依。之。向。之。交  
之。庶。民。亦。堵。悉。之。服。從。亦。如。道。州。岳。州  
次。受。之。奪。其。武。昌。九。江。安。慶。之。諸。州。引。續  
陷。歿。清。朝。之。軍。兵。死。傷。多。之。由。也。於。北  
京。之。初。受。之。無。油。以。遼。東。之。官。兵。之。受。之  
之。他。諸。州。之。軍。兵。催。促。之。使。若。絕。官。之  
庶。民。困。窮。財。用。之。令。受。兵。糧。難。續。依。之  
留。戶。之。銀。錢。之。無。理。之。無。集。之。如。此。由。又  
一。說。之。蘇。州。之。陷。由。是。亦。令。之。竹。竿。之。爭  
關。分。起。之。亦。即。令。之。如。子。之。次。受。之。後。甚。受

後勢之振友驛勤之形子之呼任由也  
少中

大之趣仍鮮必指其役人共之也任  
中城古名實名難斗身存其在彼助  
受之視存正然風穿人供其亦由能  
自終行遠之年之其年之其年之  
我年之其年之其年之其年之其年之

家對子之家集

古川將監

佐源伴藏

丑六月

私領琉球國之內那刺汗下者四月十九日  
船三艘之由來或船之火捕船之進之御艦  
之越古國來者之船多其存之受北亞米利船  
乘余船之乘得之回月十日三船在上海分  
肝要用向之無之船中出回甘區為漢人若  
無行考將之人直回一人嘆人一回上陸役  
余乃出者之其受方廣人之其北亞米利  
水師提督之可及所任之其船之其年之  
本船乘得之其回廿一日後之右船之其  
并外或船之船之通事唐人區其嘆人





通吳別系服中述古古之朋友之好也  
 前年平步通大國之交也  
 吳及區各各夫形之守備之好何  
 別之律載之會報之法也  
 今之船亦揚之上也  
 船實人其名之上陸運而下  
 平步之別之平和也  
 中付是也  
 下要也  
 六月朔  
 松平陸廣也

口灣

法度陸球北亞米利幹船五被被  
 別以所也  
 以提督  
 日本  
 船行  
 自也  
 何也

是夏通年唐人多此地... 督兵船沙十艘... 海海多矣... 越以海多... 亦由德人... 督兵船沙十艘... 海海多矣... 越以海多... 亦由德人... 督兵船沙十艘... 海海多矣... 越以海多... 亦由德人...

田六月十一日

相平... 早川...

早川...

初... 國... 政... 書... 籍... 別... 備... 世... 丹... 士... 論... 書...

久...

由...

青...

林...

福...

吉...

紹...

石...

杉...



收養これより凡そ能く程所全釋し及  
これより常々以て是御意に依り保之とせ  
は其の理を以て居るは又亦、程所  
返給不及以上清純之、然る存意然  
之程所、故不其言、何其之細之止心然之  
今釋之、之玉居、一、程所也、然之  
後、若くは福之、成之、有れ、之、何其之  
此之、其、(宗所)之、何其  
一、何其之、程所、何其之、何其之、  
是、之、何其之、何其之、何其之、

高平書物大形、之、何其之、何其之、  
た、之、何其之、何其之、

初、其、何其之、何其之、

去歲七月貴國使价船齋

國王書翰到我肥前長崎港、崎尹伊澤美作宗  
受而達之、江戸麻我主親讀之、

貴國王以二百年來通商之故、有遠察我國之  
利病、見忠告、一、其言極為懇款、且別見惠珍  
品若干種、我主良用感荷、理宜布報、然今有不

能然者我祖創業之際海外諸邦通信貿易固無一定及後議定通信之國通商之國通信限朝鮮琉球通商限貴國共支那外此則一切不許新為交通國貴國於我從來有通商無通信信此高又各別也今欲為之布報則違碑祖法故俾臣等達此意於公等稟之於

國王事似不恭然祀宗法嚴如此所以不得止請諒之至見惠禮物亦在所可諒然而厚意所寓遐方送致倘并區納益涉不恭因令領受薄晉土宜教種以表報謝具錄別幅勿却幸

甚抑祖法一定嗣孫不可不遵後來往復幸見信或其不然雖至再三不能受幸勿為訝至於公等書翰亦準此不為報也但貴國通商則遵舊約勿替亦是慎守祖法耳幸稟之於

國王雖則云尔至於

國王忠厚誠意則我主亦深感銘不敢踈外也因今俾臣等具陳言不盡意乞千萬諒察不備

阿蘭陀國政府諸公閣下

阿部伊勢守正弘  
牧野備前守忠雅  
青山下野守忠良  
戸田山城守忠温

弘化二年乙巳六月朔日

日本國王致下  
和名國王公

奉獻の貢物目錄

一和名國王姿安喜牧

但身之文正宮周に金縁の付和名國高名

中士ハニゲルヒルスト  
和名國王公

一水晶大燭香  
二本

但セ方ニ火燒り紙梅  
和名國王公

一曰大花生  
香

但シ造花保  
和名國王公

一六挺上程筒  
香楯

但シ入  
和名國王公

一カラベイン筒  
香挺

但シ筒一程  
和名國王公

一新判地圖  
香

但歐羅巴州諸國之圖集

一圖大

三

但和系領分東中及西之圖

一和系領分東中及西之圖

大  
三冊

一和系國領分東中及西之記

一和系國領分東中及西之記

大  
二冊

一瓜哇草木之繪圖

大  
三冊

一日本草木之繪圖

中  
三冊

一日本草木之繪圖

中  
四冊

一地理

中  
二冊

一算學書

中  
二冊

一天文書

小  
五冊

一和系領分東中及西之算學書

小  
三冊

一和系領分東中及西之天文記

小  
三冊

一和系領分東中及西之算學書

小  
三冊

一和系領分東中及西之天文記

小  
三冊

一和系領分東中及西之算學書

小  
三冊

一和系領分東中及西之天文記

小  
三冊

一和系領分東中及西之算學書

小  
三冊

一天文書

小  
三冊

一天文書

小  
三冊



一雙星親燕手書

三冊

一星物之記紙

三冊

右之由也和解在日夏也後冬也長也

巳四月

目下分以作... 亦亦小品之書

一貼金畫屏紙

一雙

一橫金書架

一坐

一撒金硯紙

一幅

一撒金文卷硯

一幅

一撒金提合檯

一具

一花紋綸子

二十端

一花紋紗綾

二十端

一彩地綾

二十端

一彩綾

二十端

一彩紬

二十端

大觀文苑藏

淡文海	淡文海	淡文海	淡文海	淡文海															
114	115	116	117	118															

淡文海

淡文海

